



Übertritt: Zuständigkeit / Passage au degré supérieur: compétence décisionnelle

Primarstufe (Jahre 3-8) / Degré primaire (années 3-8)

Kanton	Frage 49: Wer ist gemäss kantonalen Regelungen im Regelfall für den endgültigen Entscheid über den Übertritt von der Primarstufe in die Sekundarstufe I zuständig? Falls bei Uneinigkeit eine andere Instanz für die endgültige Entscheidung zuständig ist, nennen Sie diese bitte unter "Bemerkungen". Vorgegebene Antwortkategorien: Lehrpersonen; Lehrerkonferenz; Schulleitung; Schulaufsichtsbehörde (Schulkommission, Schulpflege, Schulinspektorat, Gemeinderat etc.); Eltern/Erziehungsberechtigte; Schülerinnen und Schüler; Andere Instanzen	Bemerkungen
Canton	Question 49 : Selon la réglementation cantonale, à qui revient généralement la décision finale pour le passage au degré secondaire I? Si une autre instance est responsable en cas de divergence, merci de la mentionner sous "Remarques". Catégories de réponses définies au préalable : Enseignant(e)s ; Conférence des enseignant(e)s ; Direction d'établissement ; Autorité chargée du contrôle de l'enseignement (commission scolaire, inspectorat, conseil municipal etc.) ; Parents/représentants légaux / Élèves ; Autres instances	Remarques

IDES

Eine Fachagentur der EDK | Une agence spécialisée de la CDIP
Haus der Kantone, Speichergasse 6, Postfach, CH-3001 Bern
+41 31 309 51 00, ides@edk.ch, ides.ch

Gemeinsam für Bildung, Kultur und Sport
Au service de l'éducation, de la culture et du sport
Insieme per l'educazione, la cultura e lo sport
Ensemen per l'educaziun, la cultura ed il sport

AG	Lehrpersonen	Wenn sich die Eltern der Beurteilung der beteiligten Lehrpersonen nicht anschliessen können, fällt die lokale Schulbehörde einen beschwerdefähigen Entscheid.
AI	Aufnahmekommission	Landesschulkommission
AR	Schulleitung	
BE-d / BE-f	Schulleitung	
BL	Schulleitung bei Einvernehmen mit Erziehungsberechtigten auf Antrag Klassenlehrperson	Kantonale Übertrittsprüfung in Deutsch und Mathematik und Entscheid des Amts für Volksschulen (§ 19, 35, 36, 37 Laufbahnverordnung); Rekurs gegen Übertrittsentscheid beim Regierungsrat
BS	Lehrerkonferenz	
FR-d	Schuldirektion der Sekundarstufe I und Schulleitung Primarschule	
FR-f	Direction d'établissement du degré secondaire I et direction d'école primaire	
GE	Direction d'établissement du cycle d'orientation	
GL	Schulleitung	Schulaufsichtsbehörde
GR	Lehrperson	
JU	Conseil pédagogique (Service de l'enseignement)	

LU	Lehrpersonen; Eltern / Erziehungsberechtigte	Bei Uneinigkeit entscheidet die Schulleitung der Abnehmerschule auf Antrag der Erziehungsberechtigten über die Aufnahme.
NE	L'autorité scolaire compétente (autorité communale ou intercommunale et par délégation, la direction du centre scolaire). Pour l'admission dans les disciplines à niveaux en 9e année, l'avis des représentants légaux est prépondérant lorsque la moyenne de l'élève est comprise entre 4,7 et 4,8.	
NW	Schulaufsichtsbehörde	Wird ein Rekursverfahren bis zur letzten Instanz geführt, entscheidet der Regierungsrat endgültig.
OW	Schulrat	
SG	Schulaufsichtsbehörde (SG: Schulträger)	Rekursstelle Volksschule
SH	Lehrpersonen, Eltern/Erziehungsberechtigte, Schülerinnen und Schüler	Schulleitung, Schulbehörde, Übertrittskommission
SO	Schulleitung	Schulleitungskonferenz der Sekundarschule
SZ	Lehrpersonen	Bei Uneinigkeit entscheidet die Schulleitung (mittels anfechtbarer Verfügung)
TG	Schulbehörde der Sekundarschule	
TI	Enseignant(e)s	
UR	Klassenlehrperson	Eltern, die mit dem Entscheid nicht einverstanden sind, können beim Schulrat einen beschwerdefähigen Entscheid verlangen. Allfällige Beschwerden werden vom Erziehungsrat beurteilt.

VD	Direction d'établissement	
VS-f / VS-d	Autorité chargée du contrôle de l'enseignement (commission scolaire, inspectorat, conseil municipal etc.)	Schulinspektorat
ZG	Lehrpersonen; Eltern	Bei fehlender Einigung trifft die Übertrittskommission den Entscheid.
ZH	Lehrpersonen und Eltern/Erziehungsberechtigte (Konsensverfahren gemäss §39 Volksschulverordnung)	Können sich Lehrpersonen und Erziehungsberechtigte nicht einigen, findet ein weiteres Gespräch statt, zusätzlich mit Schulleitung und einer Lehrperson der Sekundarstufe. Kann auch so keine Einigung erzielt werden, entscheidet die Schulaufsichtsbehörde (Schulpflege) der Sekundarstufe.
FL	Schulaufsichtsbehörde (Schulamt),	Regierung ist Rekursinstanz